

Protection of the Blessed Virgin Mary Ukrainian Catholic Church



54 Walnut St. Manchester, NH 03104

Parish: www.pbvmnh.org / PBVM.Manchester.NH@gmail.com

Rev. Father Ihor Papka (860) 617-6357 vipapka@yahoo.com

Deacon Jon Messer (603) 233-9948 NHbagpiper@gmail.com

Cantors: Christina Vogel and John Housty

Trustees: Mrs. Pam Young (603) 315-9536 pjyoungnh@gmail.com

Dr. Oleh Pankewycz: (716) 449-2309 Olehgp@gmail.com

Mr. Taras Zubrytskyy (603) 757-3426 Taraszub0@gmail.com

Facebook: [AnyaVogelPBVM@Comcast.net](https://www.facebook.com/AnyaVogelPBVM@Comcast.net)

Religious Education for Children: Christina Vogel mrsvogelchristina@gmail.com

FEAST OF PENTECOST

May 24, 2026

Divine Liturgy, Services and Intentions for May and June

Sun 5/24 (10am) Divine Liturgy - Baptism
Mon 5/25 Typika for Monday of Pentecost
Sat 5/30 (6pm) Divine Liturgy
Sun 5/31 (10am) Typika Service (No Divine Liturgy today)
Sat 06/06 (9am) Divine Liturgy for +Daniel Demers
By Messer Family
(6pm) Vespers

Sun 06/07 (9am) Divine Liturgy followed by Moleben to Christ
Sat 06/13 (6pm) Vespers
Sun 06/14 (9am) Divine Liturgy followed by Moleben
Sat 06/20 (6pm) Vespers

Celebration of the Holy Mysteries:

RECITATION OF THE HOLY ROSARY & CONFESSIONS: ½ HR before Divine Liturgy

BAPTISM / MARRIAGE/ ANOINTING OF THE SICK / COMMUNION: Contact FR. IHOR (AT LEAST SIX MONTHS PRIOR TO WEDDING for MARRIAGE)

SCHEDULE OF DIVINE LITURGIES: Sundays 10AM (Sept- May) Sundays 9AM (June-Aug.) Holy Days of Obligation: 7PM

SATURDAY SERVICES: Fr. Ihor is celebrating Vesper services every Saturday at 6 PM. All parishioners are invited to attend this beautiful service. Those who wish to have a Divine Liturgy celebrated for a loved one whether living or deceased or for a private intention are still able to do so. Please request your Divine Liturgy by contacting Fr. Ihor at (860) 617-6357 Deacon Jon at (603) 233-9948. Please note that Saturday Divine Liturgies will now be celebrated only at 10 AM (9 AM during the summer months) whenever they are requested. If no Divine Liturgy has been requested for a particular Saturday, then none will be celebrated on that day. The Divine Liturgy schedule in the bulletin will only show 9AM Divine Liturgies on Saturdays when they have been requested. If the bulletin does not show a 9 or 10 AM Divine Liturgy for a given Saturday, then this means that particular Saturday is available for your request.

Суботні Богослужіння: Отець Ігор святкує Вечірню кожної суботи у 7-мі годині вечером. Ласкаво просимо усіх парафіян до участі. Парафіяни які бажають замовити Божественну Літургію в суботу для померших або на особисті інтенції можуть дзвонити до о. Ігоря на номер (860) 617-6357 або до дяка п. Ярослава Максимовича на номер (603) 627-2042. Суботні Божественні Літургії будуть відслужені тільки о годині 10-тій ранком (о годині 9-тій ранком у літніх місяцях) коли замовлені. Якщо Літургія в певну суботу не буде замовлена, то в цей день не буде жодна відправлена. Порядок Богослужінь в бюлетені покаже тільки ті суботні Служби Божі які є замовлені. Якщо в бюлетені не відображається Божественна Літургія на дану суботу, то це означає, що ця субота доступна на Ваше замовлення.

Please Pray for our Sick and Homebound Parishioners

Будь ласка, моліться за наших хворих і прибулих до дому парафіян

Fr. Ihor Papka, Fr. Zbigniew Brzezicki, Zdzislaw Brzezicki and Irena Brzezicki, Oleh and Valentina Babski, Marylou Blaisdell, Josephine Housty, Ian Brown, Adrianna Halloran, Rob Drye, Cole Cheney-Halloran, Carmel Horangic, Christine Kolagji, Helen Kucman, Martha Majkut, Karen and Jaroslaw Maksymowych, Jean Mandych, Sherri Martel, Katie Mattay, Jennifer McMillan., Richard Merlini, Lauren Morales, Tanya and Ronald Morales, Lena Puciw, Patty Enright, Jean Koromaus, Alan Pasicznyk, Billie Sheesley, John Terninko, Greg and Mary, Deacon Jon Messer. Please contact Fr. Ihor or a Trustee if you would like to add a friend or loved one to this prayer list.

Visiting a Byzantine Catholic Church? What to Expect!

The Byzantine Rite, Ukrainian Catholic Church has been called “the best-kept secret in America.” Whether you’re from a different Christian tradition or exploring for the first time, some things may feel unfamiliar. Below are answers to common questions to help you feel more at home:

- **What is the Divine Liturgy?** It’s our main worship service—literally, “the work of the people” where we celebrate the Eucharist. Most Sundays use the Liturgy of St. John Chrysostom (5th c.), w/the Liturgy of St. Basil (4th c.) on certain feast days.
- **What about children?** Children are full participants in worship. We do not separate them for a different service, their presence—even their noise—is welcome!
- **Why all the icons?** Icons are not idols; they’re sacred images that teach, inspire prayer, and connect us with the heavenly reality. We venerate them as a sign of love and honor, not worship.
- **Why do people make the Sign of the Cross?** It’s an ancient Christian gesture expressing our faith and devotion, used during prayer or at moments of blessing.
- **Why the incense and chanting?** Worship involves all the senses. Incense represents our prayers rising to God. Chanting helps proclaim Scripture and prayer beautifully and clearly.
- **Why do we stand?** Standing is the biblical posture of prayer and reverence—just as it is in heaven (Isaiah 6:2, Revelation 7:11).
- **What is the Eucharist?** Eastern Catholics believe that the bread and wine truly become the Body and Blood of Christ. This mystery is approached with awe and reverence.
- **Can I receive Communion?** Communion is for baptized Catholic Christians who have prepared through prayer, fasting, and confession.
- **How can I become Eastern Catholic?** Speak with our priest. After a time of learning and preparation as a catechumen, you may be received through baptism or chrismation.

Heavenly King, Advocate, Spirit of Truth, Who are everywhere present and fill all things, Treasury of Blessings and Bestower of Life, come, and dwell within us; cleanse us of all that defiles us, and, O Good One, save our souls.

First Antiphon:

The heavens proclaim the glory of God, and the firmament shows forth the work of His hands.

Through the prayers of the Mother of God, O Savior, save us.

Day pours out the word to day, and night imparts knowledge to night.

Through the prayers of the Mother of God, O Savior, save us.

Through all the world their voice resounds; their message reaches to the ends of the earth.

Through the prayers of the Mother of God, O Savior, save us.

Third Antiphon:

O Lord, in Your strength the king is glad; in Your victory how greatly he rejoices.

Troparion (8): Blessed are You, O Christ our God. You filled the fishermen with wisdom, sending down upon them the Holy Spirit. Through them You have caught the whole world in Your net. O Lover of mankind, glory be to You! You have granted him his heart’s desire; You have not refused the prayers of his lips.

Troparion (8): Blessed are You, O Christ our God. You filled the fishermen with wisdom, sending down upon them the Holy Spirit. Through them You have caught the whole world in Your net. O Lover of mankind, glory be to You! You came to meet him with the blessings of success; You have set on his head a crown of precious stones.

Troparion (8): Blessed are You, O Christ our God. You filled the fishermen with wisdom, sending down upon them the Holy Spirit. Through them You have caught the whole world in Your net. O Lover of mankind, glory be to You!

Entrance Hymn: Arise, O Lord in Your power! We will sing and chant the praise of Your might.

Troparion (8): Blessed are You, O Christ our God. You filled the fishermen with wisdom, sending down upon them the Holy Spirit. Through them You have caught the whole world in Your net. O Lover of mankind, glory be to You! Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit. Now and for ever and ever: Amen.

Kontakion (8): When the Most High descended and confused tongues, He scattered the people; but when He distributed the tongues of fire, He called all men to unity. Therefore, with one voice, let us praise the Most Holy Spirit.

Holy God:

All you who have been baptized into Christ have put on Christ. Alleluia.

All you who have been baptized into Christ have put on Christ. Alleluia.

All you who have been baptized into Christ have put on Christ. Alleluia.

Glory be to the Father and to the Son, and to the Holy Spirit, now and for ever and ever. Amen. Have put on Christ. Alleluia.

All you who have been baptized into Christ have put on Christ. Alleluia.

Prokimenon (8): Through all the world their voice resounds; their message reaches to the ends of the earth.

Verse: The heavens proclaim the glory of God, and the firmament shows forth the work of His hands.

Prokimenon (8): Through all the world their voice resounds; their message reaches to the ends of the earth.

Epistle:

Reading from the Acts of the Holy Apostles. (Acts 2:1-11)

In those days, when the time for Pentecost was fulfilled, they were all in one place together. And suddenly there came from the sky a noise like a strong driving wind, and it filled the entire house in which they were. Then there appeared to them tongues as of fire, which parted and came to rest on each one of them. And they were all filled with the holy Spirit and began to speak in different tongues, as the Spirit enabled them to proclaim. Now there were devout Jews from every nation under heaven staying in Jerusalem. At this sound, they gathered in a large crowd, but they were confused because each one heard them speaking in his own language. They were astounded, and in amazement they asked, "Are not all these people who are speaking Galileans? Then how does each of us hear them in his own native language? We are Parthians, Medes, and Elamites, inhabitants of Mesopotamia, Judea and Cappadocia, Pontus and Asia, Phrygia and Pamphylia, Egypt and the districts of Libya near Cyrene, as well as travelers from Rome, both Jews and converts to Judaism, Cretans and Arabs, yet we hear them speaking in our own tongues the mighty acts of God."

Alleluia Verses:

Verse: By His word the heavens were made; by the breath of His mouth, all the stars. Alleluia, Alleluia, Alleluia.

Verse: From the heavens the Lord looks forth; He sees all the children of men. Alleluia, Alleluia, Alleluia.

Gospel: (Jn 7:37-52; 8:12)

On the last and greatest day of the feast, Jesus stood up and exclaimed, "Let anyone who thirsts come to me and drink. Whoever believes in me, as scripture says: 'Rivers of living water will flow from within him.'" He said this in reference to the Spirit that those who came to believe in him were to receive. There was, of course, no Spirit yet, because Jesus had not yet been glorified. Some in the crowd who heard these words said, "This is truly the Prophet." Others said, "This is the Messiah." But others said, "The Messiah will not come from Galilee, will he? Does not scripture say that the Messiah will be of David's family and come from Bethlehem, the village where David lived?" So a division occurred in the crowd because of him. Some of them even wanted to arrest him, but no one laid hands on him. So the guards went to the chief priests and Pharisees, who asked them, "Why did you not bring him?" The guards answered, "Never before has anyone spoken like this one." So the Pharisees answered them, "Have you also been deceived? Have any of the authorities or the Pharisees believed in him? But this crowd, which does not know the law, is accursed." Nicodemus, one of their members who had come to him earlier, said to them, "Does our law condemn a person before it first hears him and finds out what he is doing?" They answered and said to him, "You are not from Galilee also, are you? Look and see that no prophet arises from Galilee." Again Jesus spoke to them, saying, "I am the light of the world. Whoever follows me will not walk in darkness, but will have the light of life."

Deacon Jon's Sermon

As we celebrate the Feast of Pentecost today, we commemorate when the Holy Spirit descended upon the Apostles like tongues of fire. Fearful men became bold preachers. Fishermen became teachers of the world. And the Church was born through the power of the Spirit. Before Pentecost, the disciples hid behind locked doors. Afraid. After Pentecost, they went out proclaiming Christ without fear. We have to ask, what changed? It wasn't their strength, they were basically, for the most part uneducated, they were still simple fishermen to the core. What changed them was the coming of the Holy Spirit. The Holy Spirit created in them a new sense of mission, a new way of thinking, and a new call to share the Gospel with everyone, even to the ends of the earth. Today that same spirit is with us. The same Spirit given to the Apostles is given to us in the Church. In Baptism and Chrismation, we receive the seal of the gift of the Holy Spirit. We often forget this. We live as though we are alone, weak, and powerless. As if our baptism was another life, another age. While it may have been as recent as a week or two ago, or as far as decades ago, Pentecost reminds us that God Himself dwells within us. The Holy Spirit gives peace to our troubled hearts. It grants wisdom to our confused minds. And, repentance to us sinners. It gives us courage to stand and say, "yes" to the call of being a Christian. Because the Spirit unites us to Christ and to one another. If we allow that courage, that call to action to fade away. If we put our light under a basket where no one can see, we fail as children of God. The descent of the Holy Spirit wasn't just for a handful of men two thousand years ago, but is for us today to also go forth and live the message, and preach, of Christ, the fullness of the Holy Spirit daily.

As we go about our daily tasks this week, we should ask ourselves, are we allowing the Holy Spirit to guide us, to fill us with His love? Are we sharing that message with others? Do we pray, fast, do we forgive, and do we seek to be holy? The Holy Spirit isn't forced upon us, but is a gift. We must let it into our hearts and truly live our Eastern Catholic Faith.

It is truly right... (Or the Hirmos of the Feast): O my soul, extol the one God having three divine persons.

Hirmos: Hail, O Queen, glory of virgins and mothers. To adequately praise you is beyond the eloquence of the most cultured tongue. The wonderful manner in which you gave birth to Christ amazes every intelligence. Therefore, with one accord, we, the faithful, extol you.

Communion Verse: Your Good Spirit shall lead me into the land of righteousness.

Let not Your Holy Spirit turn away from us; for You love mankind. Alleluia, Alleluia, Alleluia.



ЗІСЛАННЯ СВЯТОГО ДУХА

Царю небесний, утішителю, Душе істини, що всюди еси і все наповняєш, скарбе дібр і життя подателю, прийди і вселися в нас, і очисти нас від усякої скверні, і спаси, благий, душі наші.

Антифон 1:

Небеса оповідають славу Богу, і діло рук Його проголошує твердь небесна.

Молитвами Богородиці, Спасе, спаси нас.

День дневі передає слово, ніч ночі об'являє вістку.

Молитвами Богородиці, Спасе, спаси нас.

По всій землі залунав їх голос, на край світу - їхні слова.

Молитвами Богородиці, Спасе, спаси нас.

Антифон 3:

О Господи, в силі Твоїй цар радіє і в Твоїй допомозі веселиться вельми.

Тропар (8): Благословенний Ти, Христе Боже наш, що рибалок премудрими проявив, пославши їм духа святого, ними Ти полонив вселенну, Чоловіколюбче, - слава Тобі! Бажання серця його Ти йому вволив і проханню уст його Ти не відмовив.

Тропар (8): Благословенний Ти, Христе Боже наш, що рибалок премудрими проявив, пославши їм духа святого, ними Ти полонив вселенну, Чоловіколюбче, - слава Тобі! Бо Ти йдеш йому назустріч благословенням щедрим, кладеш йому на голову вінець щирозолотий.

Тропар (8): Благословенний Ти, Христе Боже наш, що рибалок премудрими проявив, пославши їм духа святого, ними Ти полонив вселенну, Чоловіколюбче, - слава Тобі!

Малий Вхід:

Вознесися, Господи, у Твоїй силі! І ми будемо співати і славити Твою могутність.

Тропар (8): Благословенний Ти, Христе Боже наш, що рибалок премудрими проявив, пославши їм духа святого, ними Ти полонив вселенну, Чоловіколюбче, - слава Тобі!

Слава Отцю, і Сину, і Святому Духові, і нині, і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.

Кондак (8): Коли Ти, Всевишній, зійшов і мови змішав, то поділив між собою народи. Коли ж вогненні язики ти роздавав, то з'єднання всіх призвав, тому однодушно славимо пресвятого Духа.

Святий Боже:

Всі ви, що в Христа христилися, у Христа зодягнулися. Алилуя.

Всі ви, що в Христа христилися, у Христа зодягнулися. Алилуя.

Всі ви, що в Христа христилися, у Христа зодягнулися. Алилуя.

Слава і Отцю, і Сину, і Святому Духові, і нині, і повсякчас, і на віки вічні. Амінь. У Христа зодягнулися. Алилуя.

Всі ви, що в Христа христилися, у Христа зодягнулися. Алилуя.

Прокімен (8): По всій землі залунав їх голос, на край світу - їхні слова.

Стих: Небеса оповідають славу Богу, і діло рук Його проголошує твердь небесна.

Прокімен (8): По всій землі залунав їх голос, на край світу - їхні слова.

Апостол:

Діянь святих апостолів читання. (Ді 2:1-11)

Тими днями, як настав день П'ятидесятниці, всі вони були вкупі на тім самім місці. Аж ось роздався знезапек з неба шум, неначе подув буйного вітру, і сповнив увесь дім, де вони сиділи. І з'явилися їм поділені язики, мов вогонь, і осів на кожному з них. Усі вони сповнились Святим Духом і почали говорити іншими мовами, як дух дав їм промовляти. А перебували в Єрусалимі між юдеями побожні люди з усіх народів, що під небом. І як зчинився той шум, зійшла велика юрба і хвилювалася, бо кожний чув, як вони говорили його мовою. Здивовані й остовпілі, вони один до одного казали: "Хіба не галилеяни всі оці, що розмовляють? Як же воно, що кожний з нас чує нашу рідну мову: партяни, мідяни, еламїї, і мешканці Месопотамії, Юдеї і Кападокії, Понту й Азії, Фригії й Памфілії, Єгипту й околиць Лівії, що біля Кирени, римляни, що тут перебувають, юдеї і прозеліти, критяни, араби - ми чуємо їх, як вони нашими мовами проголошують величні діла Божі?"

Алилуя:

Стих: Словом Господнім створене небо, і подихом уст Його - вся Його оздоба. Алилуя, алилуя, алилуя.

Стих: Господь із неба поглядає, Він бачить усіх дітей людських. Алилуя, алилуя, алилуя.

Євангеліє: (Ів 7:37-52; 8:12)

Останнього ж великого дня свята стояв Ісус і закликав на весь голос: "Коли спраглий хтось, нехай прийде до мене і п'є! Хто вірує в мене, як Писання каже, то ріки води живої з нутра його потечуть!" Так він про Духа казав, що його мали прийняти ті, які увірували в нього. Не прийшов був ще Дух Святий, бо Ісус не був ще прославлений.

Численні ж з народу, вчувши ті слова, казали: "Він - Христос." Ще інші: "Чи з Галилеї Христос прийде? Хіба в Писанні не сказано, що з роду Давидового Христос прийде з села Вифлеєму, звідки був Давид?" І роздор виник із-за нього серед

народу. Бажали схопити його деякі, та ніхто не наклав рук на нього. Повернулись, отже, слуги до первосвящеників та фарисеїв, а ті питають їх: “Чому не привели його?” Слуги ж відказують: “Ніколи чоловік не говорив так, як цей чоловік говорить.” Фарисеї ж: “Чи й не ви дали себе звести? Невже хтось із старшини або фарисеїв увірував у нього? Та проклятий той народ, що закону не знає!” Але озвався до них Никодим, що приходив до нього вночі, а був уже один з них: “Чи дозволяє наш закон засуджувати чоловіка, не вислухавши його спершу та й не довідавшись, що він робить?” Ті ж йому: “Чи і ти з Галилеї? Розвідайся, то й побачиш: з Галилеї пророк не приходиться.” Подавсь Ісус на Оливну гору. Та вдосвіта знову прибув до храму, й усі люди посходились до нього; він же, сівши, навчав їх. І привели тоді книжники і фарисеї до нього жінку, спійману на перелюбі, поставили її посередині, і кажуть до нього: “Учителю, жінку оцю спіймано саме на перелюбнім вчинку. Каменувати отаких приписав нам Мойсей у законі. Що ж ти на те?” Испитували вони його, казавши так, - щоб мати чим оскаржити його. А Ісус нахилився додолу і писав пальцем по землі. А що вони наполягали та допитували в нього, то він підвівсь і каже до них: “Хто з вас без гріха, - нехай перший кидає камінь!” І знову нахилившись, писав по землі. Почувши так, почали вони виходити один по одному, почавши з щонайстарших аж до останніх. І залишилися тільки Ісус та жінка, що стояла посередині. Підвівсь Ісус, а нікого, крім жінки, не побачивши, мовить до неї: “Де ж вони, жінко, оті твої обвинувачі? Ніхто не осудив тебе?” “Ніхто, Господи,” - тихо відповіла. Тоді Ісус до неї: “То я тебе не осуджую. Йди та вже віднині не гріши.” І ще промовляв до них Ісус, і так їм казав: “Я - світло світу. Хто йде за мною, не блукатиме у темряві, а матиме світло життя.”

Проповідь о. Ігоря

Слава Ісусу Христу! Дорогі в Христі браття і сестри, та п'ятдесятий день після Воскресіння учні Ісуса були зібрані в Сіонській горниці та молилися, згадували життя Спасителя. Книга Діяння говорить, що в той момент Святий Дух зійшов на них у вигляді вогнених язиків і спочив над головами кожного із них. Ті народи, які були присутні в Єрусалимі на святі та, котрі почули проповідь апостолів, були вражені, бо кожен із них чув свою власну рідну мову. Апостоли зміцнилися силою Святого Духа, звільнилися від людського страху та почали відкрито та сміливо проповідувати Євангеліє – науку Ісуса Христа. Вони несли людям новий образ Бога. Бога, котрий є близьким для людини. Той Самий Дух, що зійшов на апостолів і сьогодні діє в Церкві. Ми зустрічаємо Його в Таїнствах Церкви, бо через них ми з'єднаємося із Духом Святим. Через Таїнство Миропомазання, котре кожному уділяється після Тайни Хрещення, Він сходить на кожну людину. Він є життєдавцем, як про це говорить Святе Писання: «Дух Божий творив мене, і подув Всесильного мене оживлює» (Йов. 33:4). Святий Дух обдаровує нас великими дарами. Саме про них пише апостол Павло: «А плід Духа: любов, радість, мир, довготерпіння, лагідність, доброта, вірність, тихість, здержливість» (Гал 5:22-23). Задумаймося на хвилину, чи не стається щось подібного із дарами Святого Духа. Якщо ми будемо щирими перед собою та Богом, то визнаємо, що воно так і є. В першу П'ятидесятницю Святий Дух зійшов на маленьку громаду вірних, книга Діянь говорить, що їх було 120. Із цих людей, з часом виросла Церква, котра поширилася на цілий світ. Сьогодні до нашої Церкви прийшло, напевно, не більше людей. А скільки людей в цей день перебуває у храмах нашої країни чи міста? Важливий середник, який допомагає нам зрозуміти значення Зіслання Святого Духа – це молитва Царю небесний. Коли молимося їй, то кожного разу промовляємо слова „що всюди еси і все наповняєш”. Цим визнаємо важливу правду віри, що хоч не бачимо Ісуса тілесними очима, але твердо віримо і відчуваємо духом, що Господь справді невидимо й постійно перебуває з нами. І це один із важливих плодів дії Святого Духа в нашому житті. Ми пізнаємо це по тому, коли молимося у складній ситуації і віднаходимо знову душевний спокій, відчуваємо впевненість у собі, мудру думку, спосіб вирішення справ. Промовляючи молитву Царю небесний, ми звертаємося до Духа Святого й називаємо Його „скарбе дібр і життя подателю”. Цим визнаємо ще одну важливу істину, що Він є джерелом всякого добра для нас. Коли нам бракує у житті якогось дару: розуму, знання, мудрості, ради, кріпості, побожності, страху Божого чи їхніх плодів: любові, миру, радості, терпеливості, добротливості, милосердя, віри, лагідності, поміркованості, можемо з певністю отримати їх від Святого Духа. А зокрема такий важливий дар, як вміння бачити й відчувати присутність та допомогу Ісуса Христа у щоденному житті. Саме цього дуже потребуємо, щоб почуватися захищеними та щасливими в Бозі. Щоби все сказане здійснилося для нас, важливо, аби слова молитви Царю небесний не були лише побожними фразами, а виявом віри у те, з чим звертаємося до Святого Духа. Для цього потрібно прикладати зусилля, аби молитвою і читанням Святого Письма щедро наповнити себе різними Божими дарами, знанням та розумінням Христової науки. Тоді те, в що віримо, стане для нас дійсністю, зможемо виразно чути й бачити, як Бог діє в нашому житті. Христос звертається до нас: “Прийміть Духа Святого!” (Йо 20, 22). Приймемо це світло, щоб бути синами та дочками світла, а не темряви. Живімо у правді: “І не засмучуйте Святого Духа Божого” (Еф 4, 30), бо Спаситель обіцяв нам: “І проситиму я Отця, і дасть він вам іншого Утішителя, щоб з вами був повіки” (Йо 14, 16). А в Господа обіцяти значить виконати, чинити слова правдою. Тому радіймо в день свята П'ятидесятниці приходіві Святого Духа і будьмо вірні цьому Світлу, вогню Любові та вічній Правді, щоб усім стати учасниками вічної радості – Царства Небесного. Амінь!

Достойно: Величай, душе моя, в трьох Особах єдине Божество!

Ірмос: Радуйся, Царице, славо дів і матерів! Найшляхетніші і найкрасномовніші уста не можуть насмілитись, щоб Тебе достойно оспівати, ані жаден розум не спроможен збагнути Твоє народження. Тому ми одно згідно Тебе славимо.

Причасний: Дух Твій благий наведе мене на землю праву. Аلیلуя, аلیلуя, аلیلуя.

CELEBRATE!

5/4 Andrew R.
5/7 Galyna S.
5/18 Mykhaylo S.
5/19 Lucas G.

5/19 Holden H.
5/25 Pam & Richard Young (Wedding Anniv)
5/28 Asher E.

Our parish community wishes this month's birthday and anniversary celebrants peace, joy, love and good health on their special day as well as throughout the year. May our dear Lord grant all of you many more healthy, happy and blessed years. Happy Birthday, Happy Anniversary and *На Многая літа!* (Na Mnohaya Lita!)



***FORGOT YOUR
ENVELOPE?***

Use Venmo!
@PBVMUCC

April 2026 Financial Summary

Income \$6,216.00

Expenses \$4,801.32

In the Black \$1,414.68

Avg Attendance: 65

*Easter Sunday Attendance: 134

Thank you and God bless you for your generous support of our parish!



Please note that our Sunday Divine Liturgy will be switching to 9am on Sunday, June 7th. This will last until Sunday August 30th.

Visit our fundraiser page for the collection schedule, information, and to make a pledge.



FUNDrive® does not accept monetary donations, nor does it ask for credit card or payment information.

Clean out your closets for PBVM Ukrainian Catholic Church! This is a fundraiser to support the church's mission to support our brothers and sisters in Ukraine, those in our local community, and to maintain and improve of our beautiful church. Please see list of acceptable items below. Note, we get a bonus for small household goods, and books and media.

We Are Collecting Clothes: men's, women's & children's, coats, shoes, scarves, handbags, wallets, fashion accessories, belts, backpacks, etc. Household Textiles: bedding, comforters, blankets, sheets, towels, linen tablecloths, curtains, pillows, etc.

Small Household Goods: kitchen items (such as pots/ pans, dishes, silverware, glasses, serving pieces and hand-held appliances), home decorative items, knick-knacks, toys, games, and small electronics.

Books & Media: paperback, hard cover – all genres. *media needs to be boxed separately *no encyclopedias or text books

May 24 9am-1pm @PBVM ~ 54 Walnut St Manchester, NH 03104